



Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico

Produto: ISCEON (R) MO89

Página 1 de 7

Data de Revisão : (13/10/2005)

1. IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO E DA EMPRESA

Nome do produto: ISCEON (R) MO89

Aplicação: Fluido Refrigerante.

Identificação da Empresa

Fornecedor :

DuPont do Brasil S.A. - Goiabal
Rodovia Presidente Dutra, km 280
Barra Mansa - RJ
CEP 27365-000

Telefones :

Informações gerais sobre o produto : 0800-171715
Emergência Médica e no Transporte : (0xx24) 3325-4221

2. COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÕES SOBRE OS COMPONENTES

Este produto químico é um preparado.

Natureza Química: HFC, HC

Nome Químico:		Nº CAS	Concentração%
Pentafluoretano	(HFC-125)	354-33-6	86
Octafluoropropano	(HFC-218)	76-19-7	9
Propano		74-98-6	5

Peso molecular: 118

Classificação de Risco: Gás não inflamável 2.2

3. IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

Principais Perigos

Principais riscos à saúde humana (Incluindo Vias Importantes, Efeitos, Sintomas de Superexposição e Condições Médicas Agravadas por Exposição):

A inalação de altas concentrações do produto pode causar depressão do Sistema Nervoso Central como tontura, confusão, perda de coordenação, sonolência ou perda da consciência. Pode causar sufocamento, se o ar estiver saturado de vapores. Com base em dados referentes a animais, este material pode causar irregularidade nos batimentos cardíacos com sensação estranha no peito, taquicardia, apreensão, dificuldade para coordenar pensamentos e movimentos, sensação de desmaio, tontura, fraqueza, podendo evoluir para perda da consciência e morte

Contato com os olhos ou com a pele:

O contato da pele com o líquido ou vapor desprendido pode causar queimaduras pelo frio. Absorção significativa através da pele e toxicidade sistêmica através do contato se mostra improvável. Não há relatos de casos de sensibilização em seres humanos.

Efeitos semelhantes as do congelamento podem ocorrer se o líquido ou vapores desprendidos entrarem em contato com os olhos.



Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico

Produto: ISCEON (R) MO89

Página 2 de 7

Data de Revisão : (13/10/2005)

Efeitos sobre a saúde humana:

Informações sobre Carcinogenicidade:

Nenhum dos componentes presentes neste material em concentrações iguais ou superiores a 0,1% está listado como substância carcinógena pela IARC, NTP, OSHA ou ACGIH.

Perigos Físicos / Químicos:

O contato direto do gás liquefeito com a pele pode causar queimaduras ou lesões por congelamento.

Meio ambiente:

Este produto não possui potencial de degradação da camada de ozônio. Não constitui risco para a vegetação, solos ou leito d'água.

Informações adicionais:

Aumento de susceptibilidade aos efeitos da superexposição a este produto pode ser observado em indivíduos com doenças pré-existentes do Sistema Nervoso Central ou Sistema Cardiovascular.

4. MEDIDAS DE PRIMEIROS SOCORROS

Inalação:

Se inalado, remova imediatamente a vítima para local com ar livre. Mantenha a pessoa calma. Se não estiver respirando, aplique respiração artificial. Se a vítima tiver dificuldade para respirar, dê oxigênio. Chame um médico.

Contato com a pele:

Em caso de contato com a pele, enxaguar a área atingida com água morna. Não utilize água quente. Se ocorrer queimaduras ou lesões por congelamento, chame um médico.

Contato com os olhos:

Em caso de contato com os olhos, enxague-os imediatamente com água em abundância por pelo menos 15 minutos. Chame um médico.

Ingestão:

A ingestão não é considerada uma via potencial de exposição.

Uso Médico:

Aviso: Devido a possíveis distúrbios do ritmo cardíaco, as drogas contendo catecolamina, como a epinefrina, devem ser consideradas exclusivamente como último recurso, em emergências de perigo de vida.

5. MEDIDAS DE PREVENÇÃO E COMBATE A INCÊNDIO

Propriedades de Inflamabilidade do "Produto Formulado" :

Ponto de Inflamação:	Não há ponto de inflamação.
Limite de explosividade inferior (LEL):	Nenhum para ASTM E681-98
Limite de explosividade superior (UEL):	Nenhum para ASTM E681-98
Temperatura de auto-ignição:	N/A.

Embora o "produto formulado" tenha sido classificado com não inflamável pelo ASTM 681-98, cálculos por modelos computacionais indicam que, sob certas condições de vazamento a temperaturas normais de uso e manuseio, o vapor acima do líquido pode se tornar inflamável. Para o produto entrar em ignição, é necessário que o vapor no ar esteja superior a aproximadamente 7% e uma fonte de ignição de energia suficiente. Tome as precauções apropriadas para evitar essas condições.

Meios de extinção apropriados:

Utilize o agente de extinção apropriado, conforme o tipo de incêndio.



Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico

Produto: ISCEON (R) MO89

Página 3 de 7

Data de Revisão : (13/10/2005)

Perigos específicos:

Contêiner pode se romper sob condições de incêndio. Pode ocorrer decomposição do produto.

Métodos específicos:

Resfrie os cilindros com spray de água.

Equipamentos especiais para proteção dos bombeiros:

Equipamento de respiração independente (SCBA) é necessário se houver ruptura dos cilindros e derramarem grande quantidade de material, sob condições de incêndio.

A água utilizada deve ser contida e neutralizada antes do descarte.

Riscos de Incêndio e Explosão:

O contato com a chama de maçaricos ou ferros de solda com altas concentrações de fluidos refrigerantes pode resultar em alterações visíveis no tamanho e cor das chamas. Esse efeito sobre a chama somente ocorrerá com concentrações do produto bem acima dos limites de exposição recomendados, portanto pare todo o trabalho e ventile a área para dispersar os vapores de fluidos refrigerantes da área de trabalho antes de utilizar quaisquer chamas abertas.

Potencial de Combustibilidade:

Este produto não é inflamável em contato com o ar a temperaturas de até 100°C (212°F) à pressão atmosférica. Entretanto, misturas deste produto com altas concentrações de ar a pressão e/ou temperatura elevada podem se tornar combustíveis na presença de uma fonte de ignição. Este produto também pode se tornar combustível em um ambiente rico em oxigênio (concentrações de oxigênio maiores que a do ar). Se uma mistura contendo este produto e ar, ou este produto em uma atmosfera rica em oxigênio se tornará combustível dependerá da inter-relação 1) da temperatura, 2) da pressão, e 3) da proporção de oxigênio na mistura. Geralmente, não se deve permitir o contato deste produto com ar acima da pressão atmosférica ou em altas temperaturas, ou em um ambiente rico em oxigênio. Por exemplo: este produto não deve ser misturado com ar sob pressão para testes de vazamento ou outras finalidades.

6. MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

Precauções pessoais:

OBSERVAÇÃO: Reveja as seções de MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIO e MANUSEIO (PRECAUÇÕES PESSOAIS) antes de proceder com a limpeza. Use EQUIPAMENTO DE PROTEÇÃO INDIVIDUAL apropriado durante a limpeza.

Precauções com o meio ambiente:

Contenção inicial:

Previna que o produto atinja redes de esgoto, cursos d'água ou áreas baixas.

Métodos de limpeza e remoção:

Medidas para limpeza de material derramado:

Recolha o líquido liberado para reutilização ou recuperação.

Medidas para controle de derramamento acidental:

Ventile a área usando ventilação forçada, principalmente em locais baixos ou fechados onde vapores pesados possam se acumular. Remova chamas abertas. Utilize equipamento de respiração independente (SCBA) para grandes derramamentos ou vazamentos.

7. MANUSEIO E ARMAZENAMENTO

Manuseio:

Medidas Técnicas Apropriadas:



Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico

Produto: ISCEON (R) MO89

Página 4 de 7

Data de Revisão : (13/10/2005)

Evite respirar os vapores do fluido refrigerante. Evite contato do líquido com os olhos e com a pele. Utilize ventilação suficiente para manter a exposição dos funcionários abaixo dos limites recomendados. O contato com cloro ou outros agentes oxidantes fortes também devem ser evitados.

Prevenção de Fogo ou Explosão:

Reveja seção de Medidas de Prevenção e Combate a incêndio.

Armazenamento:

Condições para armazenamento:

Mantenha os recipientes bem fechados.

Mantenha o produto em local fresco e seco.

Armazene o produto em temperaturas abaixo de 52°C (125°F).

8. CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

Medidas de Controle de Engenharia:

Evite respirar os vapores do fluido refrigerante. Evite o contato com a pele ou com os olhos. Utilize ventilação suficiente para manter a exposição dos funcionários abaixo dos limites de exposição recomendados. Deve-se utilizar exaustão local se grandes quantidades forem liberadas. Deve-se utilizar ventilação mecânica em locais baixos ou fechados.

Monitores de concentração de refrigerantes podem ser necessários para determinar as concentrações de vapor em áreas de trabalho antes do uso de maçaricos ou outras chamas abertas, ou se os funcionários entrarão em áreas fechadas.

Equipamento de proteção individual:

Luvras impermeáveis devem ser usadas para evitar exposição prolongada ou repetida. Máscaras de proteção contra respingos de produtos químicos devem estar disponíveis para uso sempre que necessário para evitar contato com os olhos. Sob condições normais de fabricação, o uso deste produto não requer proteção respiratória. Equipamento de proteção independente (SCBA) é necessário caso ocorram grandes derramamentos.

Parâmetros de controle:

Limites de Exposição Aplicáveis

Pentafluoretano

PEL (OSHA)	Não estabelecido
TLV (ACGIH)	Não estabelecido
AEL* (DuPont)	1000 ppm, 8 & 12 Hr. TWA
WEEL (AIHA)	1000 ppm, 4900 mg/m ³ , 8 Hr. TWA

Propano

PEL (OSHA)	1000 ppm, 1800 mg/m ³ , 8 Hr. TWA
TLV (ACGIH)	1000 ppm, 8 Hr. TWA
AEL* (DuPont)	Não estabelecido

Octafluoropropano

AEL* (DuPont)	1000 ppm, 8 Hr. TWA**
---------------	-----------------------

*AEL é o Limite de Exposição Aceitável da DuPont. Quando houver limites de exposição ocupacional instituídos pelo governo inferiores ao AEL, tais limites deverão ter precedência.

**Valor de referência aceito provisoriamente – aguardando AEL DuPont.

9. PROPRIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS



Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico

Produto: ISCEON (R) MO89

Página 5 de 7

Data de Revisão : (13/10/2005)

Dados físicos:

Estado físico: Gás liquefeito
Cor: Incolor
Odor: Ligeiramente etérico.

Temperaturas Específicas ou Faixas nas quais ocorrem mudança de estado físico:

Ponto de ebulição: -48°C (-54°F) @ pressão atmosférica
Pressão de vapor (25°C): 221 psia @ 25°C (77°F)
Densidade relativa do vapor (25°C): 4,0 (Ar = 1) @ 25°C (77°F)
% Volátil: 100%
Solubilidade em água: < 0,5 wt% @ 25°C (77°F)
pH: Neutro
Gravidade específica: 1,09 @ 25°C (77°F)
Densidade: Líquido = 67,6 lb/cu ft @ 25°C (77°F)

10. ESTABILIDADE E REATIVIDADE

Condições a evitar:

Produto estável desde que mantido sob as condições recomendadas para manuseio e armazenamento.

Incompatibilidade com outros materiais (Materiais a evitar):

Incompatível com álcali ou metais terrosos alcalinos – Al, Zn, Be em pó, etc.

Produtos de decomposição perigosos:

Os produtos de decomposição são perigosos. Este material pode ser decomposto por altas temperaturas (chamas abertas, superfícies de metal incandescente, etc.) formando ácido hidrofúorídrico e possivelmente fluoreto de carbonila.

Estes materiais são tóxicos e causam irritação. Deve-se evitar o contato.

Polimerização:

Não ocorre.

11. INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

Experiência prática:

Dados referentes a animais:

Pentafluoretano

ALC, inalação, 4 horas: >709.000 ppm, em ratos.

Este material não foi testado para irritação dos olhos.

Este material não foi testado para irritação ou sensibilização da pele.

Exposição única por inalação em altas doses causou: letargia, dificuldades respiratórias, sensibilização cardíaca leve, distúrbio no ritmo cardíaco potencialmente fatal causado por sensibilidade elevada à ação da epinefrina. O nível no qual foram observados os efeitos adversos mínimos para sensibilização cardíaca foi de 100.000 ppm. A exposição repetida não causou quaisquer efeitos toxicológicos significativos.

O nível inofensivo – no qual não foram observados quaisquer efeitos adversos (NOAEL) foi o de 50.000 ppm.

Não existem dados referentes a animais disponíveis para definir os seguintes efeitos deste material: carcinogenicidade, toxicidade reprodutiva. Em testes com animais, este material não tem causado toxicidade desenvolvimental. Testes têm mostrado que este material não causa dano genético em culturas de bactérias ou células de mamíferos, ou em animais. Este material não foi testado sobre sua capacidade para causar dano genético permanente em células reprodutoras de mamíferos (não foi testado sobre dano genético hereditário).



Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico

Produto: ISCEON (R) MO89

Página 6 de 7

Data de Revisão : (13/10/2005)

Octafluoropropano

LC50, Inalação, 1hora: > 80% v/v , em ratos

Toxicidade aguda muito baixa, anestésico fraco em concentrações muito altas. Ausência de atividade mutagênica no teste Ames ou ensaio com células CHO.

Propano

Este composto não foi testado para irritação dos olhos e da pele, e para sensibilização em animais.

Os efeitos da toxicidade em animais ocorrem apenas em exposições por inalação em altas concentrações (10% ou superiores), as quais são sensibilização cardíaca, analgesia, e hipotensão. Concentrações de até 43% não causaram anestesia. Sinais de desconforto nasal, mastigação e respiração irregular foram observados em porquinhos-da-índia expostos a concentrações de 2,4 – 5,5% por 5 a 90 minutos, mas não foram notados sinais adversos ou alterações patológicas durante um período de 10 dias após a recuperação.

Não há relatórios disponíveis sobre testes em animais para definir riscos carcinogênicos, desenvolvimentais ou reprodutivos. Testes em culturas de bactérias demonstram ausência de atividade mutagênica.

12. INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

Não há informações disponíveis.

13. CONSIDERAÇÕES SOBRE TRATAMENTO E DISPOSIÇÃO

Método de descarte de resíduos do produto:

O tratamento, armazenamento, transporte e disposição devem estar de acordo com as regulamentações Federais, Estaduais e locais aplicáveis.

14. INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTE

Informações para carregamento:

DOT/IMO

Nome próprio para embarque: Gás liquefeito, N.O.S. (Pentafluoretano, Octafluoropropano)

Classe de risco: 2.2

Número ONU: 3163

Quantidade relatável: Não

Poluente Marinho: Não

Rótulo DOT/IMO: Gás não-inflamável

Número de Risco: 20

Informações sobre Transporte Rodoviário no Brasil:

Nome apropriado para Embarque: Gás liquefeito, N.E.

Número ONU: 3163

Classe de Risco / Divisão: Gás não inflamável, 2.2

Número de Risco: 20

Grupo de Embalagem: Contêiner, cilindros e tanques-toneleiros.

15. REGULAMENTAÇÕES

Este produto foi classificado de acordo com os critérios de risco das Regulamentações de Produtos Controlados e a FISPQ contém toda as informações requeridas pelas Regulamentações de Produtos Controlados.



Ficha de Informações de Segurança de Produto Químico

Produto: ISCEON (R) MO89

Página 7 de 7

Data de Revisão : (13/10/2005)

Status TSCA:

Inventário de Requerimentos para Fins Comerciais TSCA: Material listado.

TÍTULO III SEÇÕES DE CLASSIFICAÇÕES DE RISCO 311, 312

Agudo: Sim
Crônico: Sim
Incêndio: Não
Reatividade: Não
Pressão: Sim

16. OUTRAS INFORMAÇÕES

NFPA, NPCA-HMIS

Avaliação HMIS

Saúde: 1 Flamabilidade: 0 Reatividade: 1

A classificação da Proteção Pessoal a ser fornecida pelo usuário dependendo das condições de uso.

Informações adicionais:

As informações desta FISPQ são baseadas em nosso conhecimento atual e estão de acordo com as leis nacionais e internacionais estabelecidas. Porém, as condições de trabalho do usuário estão além de nosso conhecimento e controle. O produto não se destina a uso para outros propósitos que não os especificados na seção 1 sem permissão por escrito. É responsabilidade do usuário certificar-se de que as medidas necessárias serão tomadas para seguir as leis e regulamentações. As informações fornecidas nesta FISPQ são para descrever o produto apenas em termos de saúde e medidas de segurança e portanto não devem ser tomadas como garantia de propriedades específicas.

Estas informações são baseadas em conhecimento técnico considerado confiável. Estão sujeitas a revisão à medida que conhecimento e experiências adicionais sejam adquiridos.

Uso Médico:

Aviso: Não use para aplicações médicas envolvendo implante permanente ou temporário no corpo humano. Para maiores informações, veja "Declaração de Precauções Médicas DuPont" H-50102.

COMUNICADO DA DUPONT

Os dados desta FISPQ se referem apenas ao material específico designado e não se relacionam com o uso em combinação com qualquer outro material ou processo.

Responsável pela FISPQ (Ficha de Informação de Segurança do Produto Químico): Arthur Dian T. Ngai

Endereço: Du Pont do Brasil S.A.

Alameda Itapecuru, 506

Alphaville – Barueri – SP

CEP: 06454-080

Telefone: (0xx11) 4166-8632

Fax: (0xx11)4166-8666

E-mail: Arthur-dian.t.ngai@bra.dupont.com

Fim da FISPQ.